

*Suggerimenti contemporanei.
Superfici pensate per creare.
La materia si trasforma
in un foglio bianco sul quale
scrivere nuove esperienze
progettuali.
Una nuova superficie dal sapore
metropolitano propone una
grafica essenziale e delicatamente
sfumata, che suggerisce diverse
soluzioni d'arredo
concedendo a ognuno il proprio
stile.*

Reside

RESIDUE

120x60

120x30

120x20

60x60

60x30

Suggerimenti contemporanee.

Superfici pensate per creare.

La materia si trasforma
in un foglio bianco sul quale scrivere
nuove esperienze progettuali.

Una nuova superficie dal sapore
metropolitano propone una grafica
essenziale e delicatamente sfumata, che
suggerisce diverse soluzioni d'arredo
concedendo a ognuno il proprio stile.

iris[®]
Ceramica

2/3

Contemporary influences. Surfaces designed for creating. The material transforms into a white piece of paper where new design experiences can be drawn. A new surface featuring a metropolitan feel provides an essential and delicately nuanced look, which evokes different decor options, allowing everyone to create their own style.

Suggestions contemporaines. Surfaces conçues pour créer. La matière se transforme en feuille blanche sur laquelle écrire de nouvelles expériences conceptuelles. Une nouvelle surface au goût métropolitain propose un graphisme essentiel et légèrement nuancé qui suggère différentes solutions d'agencement tout en concédant à chacun son propre style.

Kontemporäre Eindrücke. Oberflächen, die entworfen werden, um zu kreieren. Die Materie verwandelt sich in ein weißes Blatt, auf dem neue Planungserfahrungen geschrieben werden. Eine neue Oberfläche mit Großstadt-Charakter schlägt eine essentielle und leicht nuancierte Grafik vor, die zu verschiedenen Einrichtungslösungen anregt und jedem seinen eigenen Stil überlässt.

Sugestiones contemporáneas. Superficies pensadas para crear. La materia se transforma en una hoja en blanco donde escribir nuevas experiencias de proyecto. Una nueva superficie de sabor metropolitano propone un diseño gráfico esencial y delicadamente degradado que sugiere distintas soluciones decorativas, concediendo a cada uno su propio estilo.

Современные эмоции. Поверхности, созданные для творчества. Материя преобразуется в чистый лист, на котором можно воплощать новые проектные идеи. Новая поверхность в стиле большого города со строгим и мягко размытым рисунком, который подходит для самых разнообразных вариантов интерьера и позволит каждому создать свой собственный стиль.

简介
当代化装饰。墙面设计切合你的品味。砖面材料成为白纸张，描绘着别出心裁的新体验。一个簇新的，散发着大都市气息的墙面，绘画了完美的图画，细致淡雅，不同的装饰设计，迎合了不同的个人风格。

iris[®]
Ceramica



MY LITTLE JOYS of HOME.

LIVING/KITCHEN



4/5

iris[®]
Ceramica

ATMOSFERE CALDE E LUMINOSE PER SPAZI CREATI A MISURA D'UOMO, NEI QUALI RISCOPRIRE I PIACERI DEL VIVERE QUOTIDIANO.



home



RESIDE Black lappato
120x20 . 48"x8"
—
RESIDE Brown lappato
120x60 . 48"x24"



RESIDE Black lappato
120x20 . 48"x8"

RESIDE Brown lappato
120x60 . 48"x24"

Warm and bright environments for spaces created so as to be extremely liveable, where the pleasures of daily life are just waiting to be discovered.

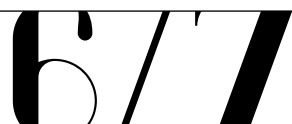
Des atmosphères chaudes et lumineuses pour des espaces conçus à taille humaine dans lesquelles découvrir les plaisirs de la vie quotidienne.

Eine warme und helle Atmosphäre für menschengerechte Räume, in denen die Freude, den Alltag zu erleben, wiederentdeckt werden kann.

Atmósferas cálidas y luminosas para espacios creados a medida del hombre, en los que descubrir los placeres de la vida cotidiana.

Атмосфера, насыщенная теплом и сиянием, для жилого пространства, создающего комфорт для своих обитателей и позволяющего обрести былую радость от повседневной жизни.

暖和明亮的氛围，是为男士专设的空间，活在其中能重新找回生活的愉快和满足。





RESIDE Ash lappato
120x30 . 48"x12"
120x20 . 48"x8"
—
HI-LITE Black Metal
100x300 . 40"x120"

RESIDE Ash lappato
120x30 . 48"x12"
120x20 . 48"x8"

HI-LITE Black Metal
100x300 . 40"x120"



RESIDE Black
120x30 . 48"x12"

RESIDE Black lappato
120x30 . 48"x12"

RESIDE Black
60x60 . 24"x24"

Mosaico 5 R11
RESIDE Black
30x30 . 12"x12"

10/11



12/13

RESIDE Black
120x30 . 48" x12"

RESIDE Black lappato
120x30 . 48" x12"





RESIDE Black
120x30 . 48"x12"

RESIDE Black Mosaico 5 R11
30x30 . 12"x12"



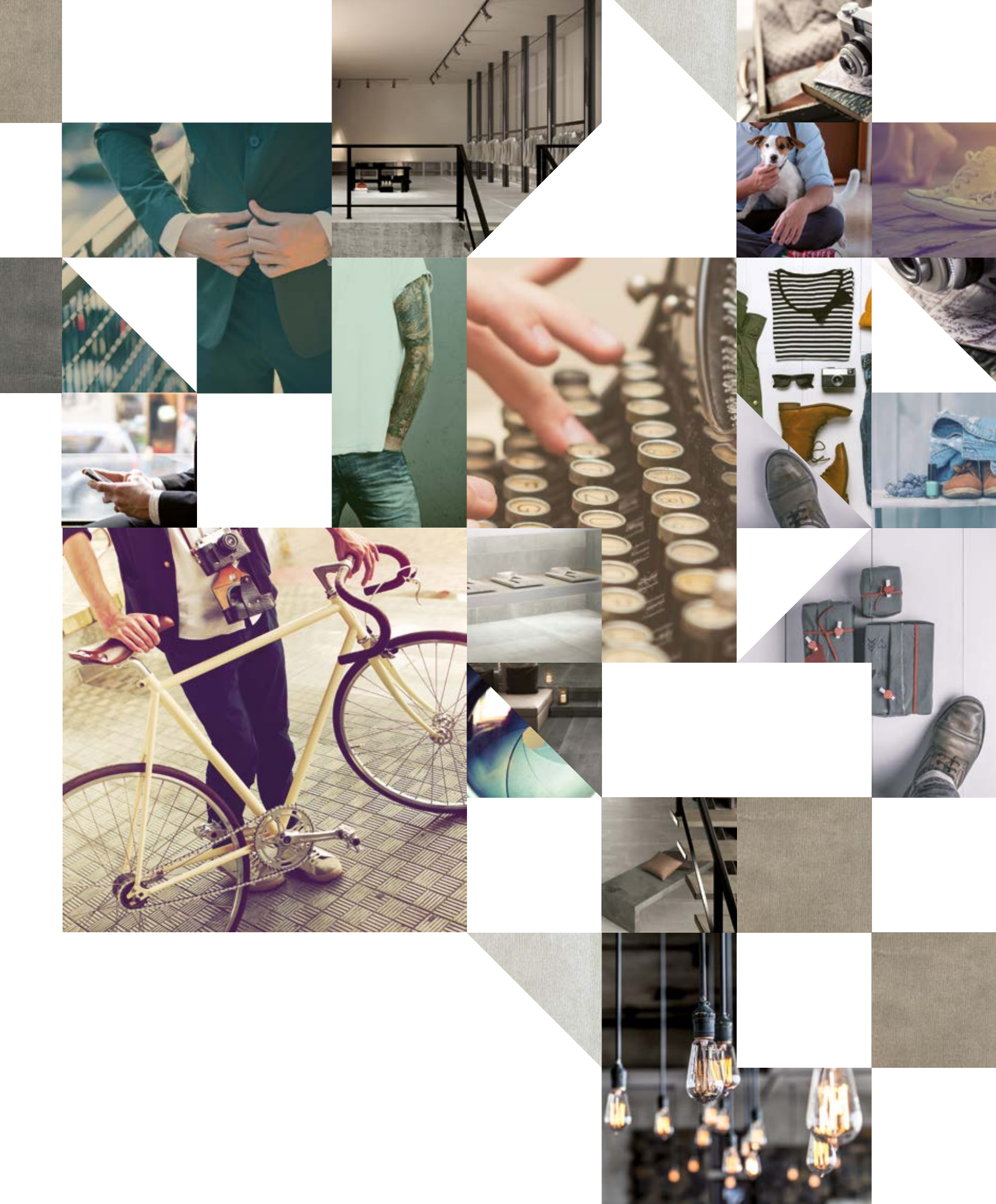
MY WORK IS A PASSION.

WORKROOM/HOTEL

14/15

iris[®]
Ceramica

LA TEXTURE LEGGERA RIVESTE E DECORA L'AMBIENTE CON UN DESIGN EQUILIBRATO
E SEMPRE ATTUALE.



RESIDE Beige lappato
120x60 . 48"x24"

RESIDE Beige lappato
120x20 . 48"x8"

RESIDE Ash lappato
120x60 . 48"x24"

RESIDE Ash lappato
120x20 . 48"x8"

RESIDE Ash
Gradino Elle Jolly
60x30 . 24"x12"





RESIDE Ash lappato
120x20 . 48"x8"
—
RESIDE Ash lappato
120x60 . 48"x24"

The light texture covers and decorates the room with a balanced and always current design.

La texture légère revêt et décore l'environnement grâce à un design équilibré et toujours actuel.

Die leichte Texture verkleidet und verziert das Ambiente mit einem ausgewogenen und stets aktuellem Design.

La textura ligera reviste y decora el ambiente con un diseño equilibrado y siempre actual.

Легкая текстура для отделки и декорирования помещений на основе гармоничного дизайна, не утрачивающего своей актуальности.

轻巧的质感，和谐平衡的永恒设计，为四周环境重新粉饰。

RESIDE Black lappato
120x60 . 48"x24"

RESIDE Black lappato
120x20 . 48"x8"

RESIDE Black
Gradino Elle Jolly
60x30 . 24"x12"

Mosaico Listelli
RESIDE Ash
30x30 . 12"x12"

18/19



RESIDE Black
lappato
120x60 . 48"x24"

RESIDE Black
lappato
120x20 . 48"x8"

RESIDE Black
Gradino Elle Jolly
60x30 . 24"x12"



Mosaico Listelli
RESIDE Ash
30x30 . 12"x12"



MY PEACE OF MIND.

WELLNESS/RELAX/IN&OUT



22/23

iris
Ceramica

COLORI NEUTRI E DI TENDENZA, CON CUI PRENDONO VITA SPAZI AVVOLGENTI,
DEDICATI AL RELAX E ALLA CURA DELLA PERSONA.



Neutral, on-trend colours from which enveloping, spaces spring to life, spaces dedicated to relaxation and personal indulgence.

Neutrale und modische Farben, mit denen faszinierende Räume zum Leben erweckt werden, die der Entspannung und der Pflege des eigenen Körpers vorbehalten sind.

Нейтральные трендовые расцветки, благодаря которым создаются интерьеры с обволакивающей атмосферой, располагающие к отдыху и уходу за собой.

Des couleurs neutres et tendance qui donnent vie à des espaces enveloppants, dédiés à la détente et au soin de la personne.

Colores neutros y actuales dan vida a espacios envolventes, dedicados al relax o al cuidado personal.

自然柔和而不失时尚的色调，叫人沉醉在使人神往的空间，享受悠闲自得的生活，让心灵得到舒畅。





RESIDE Brown R11
120x30 . 48"x12"
—
RESIDE Brown R11
120x20 . 48"x8"



26/27

RESIDE Beige lappato
120x60 . 48"x24"

RESIDE Beige lappato
60x30 . 24"x12"

Mosaico
RESIDE Beige
30x30 . 12"x12"

RESIDE Brown R11
120x20 . 48"x8"

RESIDE Brown R11
120x30 . 48"x12"



RESIDE Beige lappato
60x30 . 24"x12"

—
Mosaico
RESIDE Beige
30x30 . 12"x12"

—
RESIDE Brown R11
120x20 . 48"x8"

—
RESIDE Brown R11
120x30 . 48"x12"





RESIDE Beige lappato
60x30 . 24"x12"

—
Mosaico
RESIDE Beige
30x30 . 12"x12"

—
RESIDE Brown R11
120x20 . 48"x8"

—
RESIDE Brown R11
120x30 . 48"x12"

RESIDE



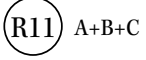
Grès porcellanato

Porcelain stoneware . Grès cérame . Feinsteinzeug . Gres porcelánico . Керамогранит . 上釉系列

120x60 . 120x30 . 120x20 . 60x60 . 60x30 | 48"x24" . 48"x12" . 48"x8" . 24"x24" . 24"x12"




Pavimenti

Floor tiles
Sols
Bodenfliesen
Pavimentos
Полы
地面瓷磚






Pavimenti . Floor tiles . Sols . Bodenfliesen . Pavimentos . Полы . 地面瓷磚






Reside Ash
892246 120x60 . 48"x24" 
 Reside Ash Lappato
892250 120x60 . 48"x24" 
 Reside Ash R11
892254 120x60 . 48"x24" 






Reside Ash
891346 120x30 . 48"x12" 
 Reside Ash Lappato
891350 120x30 . 48"x12" 
 Reside Ash R11
891354 120x30 . 48"x12" 






Reside Ash
891246 120x20 . 48"x8" 
 Reside Ash Lappato
891250 120x20 . 48"x8" 
 Reside Ash R11
891254 120x20 . 48"x8" 

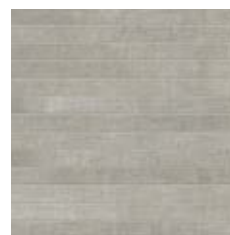
Mosaici . Mosaics . Mosaïques . Mosaïke . Mosaicos . Мозаика . 馬賽克



Reside Ash
866246 60x60 . 24"x24" 
 Reside Ash Lappato
866250 60x60 . 24"x24" 
 Reside Ash R11
866254 60x60 . 24"x24" 



Reside Ash
863246 60x30 . 24"x12" 
 Reside Ash Lappato
863250 60x30 . 24"x12" 
 Reside Ash R11
863254 60x30 . 24"x12" 




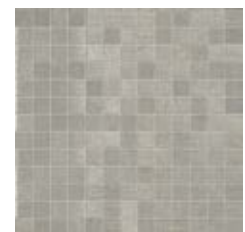
 2,1x30




 5,5x5,5

Mosaico Listelli Reside Ash
868599 30x30 . 12"x12" 

Mosaico 5 Reside Ash R11
868603 30x30 . 12"x12" 



 2,1

Mosaico Reside Ash
868595 30x30 . 12"x12" 



Reside Beige
892245 120x60 . 48"x24"
 Reside Beige Lappato
892249 120x60 . 48"x24"
 Reside Beige R11
892253 120x60 . 48"x24"



Reside Beige
891345 120x30 . 24"x12"
 Reside Beige Lappato
891349 120x30 . 48"x12"
 Reside Beige R11
891353 120x30 . 48"x12"



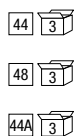
Reside Beige
891245 120x20 . 48"x8"
 Reside Beige Lappato
891249 120x20 . 48"x8"
 Reside Beige R11
891253 120x20 . 48"x8"



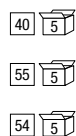
Mosaici . Mosaics . Mosaïques . Mosaïke . Mosaicos . Мозаика . 馬賽克



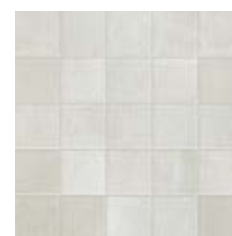
Reside Beige
866245 60x60 . 24"x24"
 Reside Beige Lappato
866249 60x60 . 24"x24"
 Reside Beige R11
866253 60x60 . 24"x24"



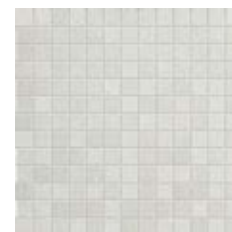
Reside Beige
863245 60x30 . 24"x12"
 Reside Beige Lappato
863249 60x30 . 24"x12"
 Reside Beige R11
863253 60x30 . 24"x12"



Mosaico Listelli Reside Beige
868598 30x30 . 12"x12" (71) (4)



Mosaico 5 Reside Beige R11
868602 30x30 . 12"x12" (44) (4)



Mosaico Reside Beige
868594 30x30 . 12"x12" (74) (4)



Reside Brown
892244 120x60 . 48"x24"
 Reside Brown Lappato
892248 120x60 . 48"x24"
 Reside Brown R11
892252 120x60 . 48"x24"



Reside Brown
891344 120x30 . 48"x12"
 Reside Brown Lappato
891348 120x30 . 48"x12"
 Reside Brown R11
891352 120x30 . 48"x12"



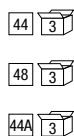
Reside Brown
891244 120x20 . 48"x8"
 Reside Brown Lappato
891248 120x20 . 48"x8"
 Reside Brown R11
891252 120x20 . 48"x8"



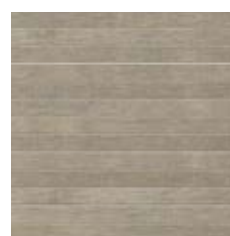
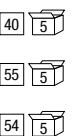
Mosaici . *Mosaics* . *Mosaïques* . *Mosaïke* . *Mosaicos* . *Мозаика* . 馬賽克



Reside Brown
866244 60x60 . 24"x24"
 Reside Brown Lappato
866248 60x60 . 24"x24"
 Reside Brown R11
866252 60x60 . 24"x24"

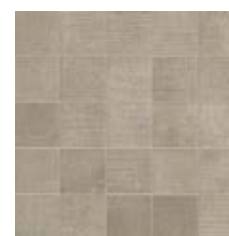


Reside Brown
863244 60x30 . 24"x12"
 Reside Brown Lappato
863248 60x30 . 24"x12"
 Reside Brown R11
863252 60x30 . 24"x12"



2,1x30

Mosaico Listelli Reside Brown
868597 30x30 . 12"x12" (71) (4)



5,5x5,5

Mosaico 5 Reside Brown R11
868601 30x30 . 12"x12" (44) (4)



2,1x2,1

Mosaico Reside Brown
868593 30x30 . 12"x12" (74) (4)



Reside Black
892243 120x60 . 48"x24"
 Reside Black Lappato
892247 120x60 . 48"x24"
 Reside Black R11
892251 120x60 . 48"x24"



Reside Black
891343 120x30 . 48"x12"
 Reside Black Lappato
891347 120x30 . 48"x12"
 Reside Black R11
891351 120x30 . 48"x12"



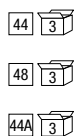
Reside Black
891243 120x20 . 48"x8"
 Reside Black Lappato
891247 120x20 . 48"x8"
 Reside Black R11
891251 120x20 . 48"x8"



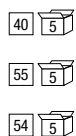
Mosaici . Mosaics . Mosaïques . Mosaïke . Mosaicos . Мозаика . 馬賽克



Reside Black
866243 60x60 . 24"x24"
 Reside Black Lappato
866247 60x60 . 24"x24"
 Reside Black R11
866251 60x60 . 24"x24"



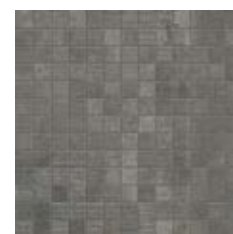
Reside Black
863243 60x30 . 24"x12"
 Reside Black Lappato
863247 60x30 . 24"x12"
 Reside Black R11
863251 60x30 . 24"x12"



Mosaico Listelli Reside Black
868596 30x30 . 12"x12" (71) (4)









Mosaico 5 Reside Black R11
868600 30x30 . 12"x12" (44) (4)




Mosaico Reside Black
868592 30x30 . 12"x12" (74) (4)

Pezzi speciali . Trims . Pièces spéciales . Formstücke . Piezas especiales . Специальные элементы . 鑲邊










	 GRADINO ELLE JOLLY	 COPRIBORDO	 BATTISCOPIA
	60x30 SQ.	15x30 SQ. R11	9x60 9x60 LAPPATO
			
RESIDE BLACK	867927	728981	862243 862247
RESIDE BROWN	867928	728982	862244 862248
RESIDE BEIGE	867929	728983	862245 862249
RESIDE ASH	867930	728984	862246 862250

Imballi . Packing . Conditionnement . Verpackungseinheiten . Embalajes . Упаковка . 包裝

FORMATO SIZE FORMAT FORMAT FORMAT ФОРМАТ 尺寸	UPEC	PEI	SPESSORE THICKNESS ÉPAISSEUR STÄRKE ESPESOR ТОЛЩИНА 厚度	KG/MQ KG/SQM KG/MC KG/QM KG/MQ KG/ KB.M. KG/SQM	SCATOLA BOX BOÎTE KARTON CAJA КОРОБКА 盒子		EUROPALLET	
						m/pz	box	mq
120x60 . 48"x24" BROWN, BEIGE, ASH	EN COURS	PEI IV	10 mm . 0,39"	24,20	1	0,72	50	36
120x60 . 48"x24" BLACK	EN COURS	PEI III	10 mm . 0,39"	24,20	1	0,72	50	36
120x20 . 48"x8" BROWN, BEIGE, ASH	EN COURS	PEI IV	10 mm . 0,39"	24,20	4	0,96	42	40,32
120x20 . 48"x8" BLACK	EN COURS	PEI III	10 mm . 0,39"	24,20	4	0,96	42	40,32
120x30 . 48"x12" BROWN, BEIGE, ASH	EN COURS	PEI IV	10 mm . 0,39"	24,20	3	1,08	32	34,56
120x30 . 48"x12" BLACK	EN COURS	PEI III	10 mm . 0,39"	24,20	3	1,08	32	34,56
60x60 . 24"x24" BROWN, BEIGE, ASH	EN COURS	PEI IV	9 mm . 0,35"	19,75	3	1,08	40	43,2
60x60 . 24"x24" BLACK	EN COURS	PEI III	9 mm . 0,35"	19,75	3	1,08	40	43,2
60x30 . 24"x12" BROWN, BEIGE, ASH	EN COURS	PEI IV	9 mm . 0,35"	19,75	5	0,9	56	50,4
60x30 . 24"x12" BLACK	EN COURS	PEI III	9 mm . 0,35"	19,75	5	0,9	56	50,4
30x30 . 12"x12" MOSAICO BLACK, BROWN, BEIGE, ASH			9 mm . 0,35"	1,80 PZ	4	0,36	-	-
30x30 . 12"x12" MOSAICO LISTELLI BLACK, BROWN, BEIGE, ASH			9 mm . 0,35"	1,80 PZ	4	0,36	-	-
30x30 . 12"x12" MOSAICO 5 R11 BLACK, BROWN, BEIGE, ASH			9 mm . 0,35"	1,80 PZ	4	0,36	-	-
9x60 . 3 ^{1/2} "x24" BATTISCOPIA	-	-	9	1,31 PZ	10	0,54	-	-
9x60 . 3 ^{1/2} "x24" BATTISCOPIA LAPPATO	-	-	9	1,31 PZ	10	0,54	-	-
15x30 . 6"x12" COPRIBORDO R11	-	-	9	1 PZ	6	0,27	-	-
60x30 . 24"x12" GRADINO L JOLLY SQ.	-	-	9	3,4 PZ	4	0,72	-	-

Technical CHARACTERISTICS

Pavimenti . Floor tiles . Sols . Bodenfliesen . Pavimentos . Полы . 地面瓷磚

Grès porcellanato smaltato Glazed porcelain stoneware Grès cérame émaillé Glasierter Feinsteinzeug Gres porcelánico esmaltado Эмалированное изделие из керамики или фарфора 釉面炆器		Classificazione secondo norme Classification in accordance with Classification selon les normes Klassifizierung gemäß Normen Clasificación según normas Классификация в соответствии с стандартами 類別遵照		EN14411 allegato G & ISO 13006 allegato G EN14411 Annex G & ISO 13006 annex G EN14411 annexe G & ISO 13006 annexe G EN14411 Anlage G & ISO 13006 Anlage G EN14411 adjunto G & ISO 13006 adjunto G EN14411 Вложенных Г и ISO 13006 Вложенных Г EN14411 附錄G & ISO 13006 附錄G		gruppo Bia GL group Bia GL groupe Bia GL Gruppe Bia GL grupo Bia GL группе B la ГЛ BIA GL組	
PROPRIETÀ FISICO-CHIMICHE PHYSICAL-CHEMICAL PROPERTIES PROPRIÉTÉS PHYSICO-CHIMIQUES PHYSIKALISCH-CHEMISCHE EIGENSCHAFTEN PROPIEDADES FÍSICO-QUÍMICAS СВОЙСТВА ХИМИЧЕСКИМИ - ФИЗИЧЕСКИМИ 物理-化學性能	TIPO DI PROVA STANDARD OF TEST NORME DU TEST TESTNORM TIPO DE PRUEBAS ВИД КОНТРОЛЯ 測試標準	VALORE PRESCRITTO REQUIRED VALUE VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIEBENER WERT VALOR PRESCRITO РЕКОМЕНДУЕМАЯ СТОИМОСТЬ 要求值				VALORE MEDIO AVERAGE VALUE VALEUR MOYENNE MITTELWERT VALOR MEDIO СРЕДНИЕ ЗНАЧЕНИЯ 均值	
 dimensioni sizes dimensions Abmessungen dimensiones форматы 尺寸	ISO 10545.2	lunghezza e larghezza / length and width / longueur et largeur Länge und Breite / largura y anchura / длина и ширина / 長度和寬度 spessore / thickness/ épaisseur / Stärke / espesor / толщина / 厚度 rettilineità spigoli / linearity/ rectitude des arêtes Kantengeradheit / rectilineidad cantos / чистность острых краев / 線性度 ortogonalità / wedging / orthogonality Rechtwinkligkeit / ortogonalidad / ортогональности / 楔面 planarità / warpage / planéité / Ebenflächigkeit / planitud / плоскостности / 翹曲	± 0,6% ± 5% ± 0,5% ± 0,6% ± 0,5%			± 0,2% ± 2% ± 0,2% ± 0,2% ± 0,2%	
 assorbimento d'acqua water absorption absorption d'eau Wasseraufnahme absorción de agua водопоглощение 吸水性	ISO 10545.3	$E \leq 0,5\%$				0,04%	
 resistenza alla flessione bending strength résistance à la flexion Biegefestigkeit resistencia a la flexión прочность на изгиб 抗彎曲性	ISO 10545.4	modulo di rottura / moduls of rupture / module de rupture Bruchmodul / módulo de rotura / прочность на изгиб / 斷裂模組 carico di rottura / breaking strength / charge de rupture Bruchkraft / carga de rotura / разрывная нагрузка / 斷裂強度	$R \geq 35 \text{ N/mm}^2$ $S \geq 1300 \text{ N}$			55 N/mm ² > 1700 N	
 resistenza all'abrasione resistance to abrasion résistance à l'abrasion Abriebhärte resistencia a la abrasión износоустойчивость 抗磨損性	ISO 10545.7	secondo i dati del costruttore according to manufacturer's data selon les éléments du constructeur laut Angaben des Herstellers según los datos del constructor в соответствии с данными проектировщика 遵照製造商的資料				indicata sul catalogo indicated in the catalog indiquée dans le catalogue im Katalog angegeben indicada en el catálogo указана в каталоге 在目錄中的指示	
 coefficiente di dilatazione termica lineare coefficient of linear thermal expansion coefficient de dilatation thermique lineaire Wärmeausdehnungskoeffizient coeficiente de dilatación térmica lineal коэффициент теплового расширения	ISO 10545.8	metodo disponibile test method available méthode disponible verfügbares Verfahren método disponible доступный метод 可以使用的測試方法				$6,5 \times 10^{-6} \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$	
 resistenza agli sbalzi termici resistance to thermal shock résistance aux variations thermiques Temperaturwechselbeständigkeit resistencia a los cambios de temperatura устойчивость к резким перепадам температур 抗熱衝擊性	ISO 10545.9	metodo disponibile test method available méthode disponible verfügbares Verfahren método disponible доступный метод 可以使用的測試方法				garantita garanteed garantie garantiert garantizada гарантия 保證	
 resistenza al gelo frost resistance résistance au gel Frostbeständigkeit resistencia a las heladas морозоустойчивость 耐霜性	ISO 10545.12	non devono presentare rotture o alterazioni apprezzabili della superficie must not produce noticeable alteration to surface ne doivent pas présenter des ruptures ou altérations trop importantes de la surface Oberflächen dürfen keinen Bruch oder Schaden aufweisen no deben presentar roturas o alteraciones apreciables de la superficie на поверхности не должно быть заметных повреждений или изменений				non gelive frost-proof non gélives frostsicher resistentes a las heladas не морозостойкий 防霜的	
 resistenza ai prodotti chimici chemical resistance résistance aux produits chimiques Chemikalienfestigkeit resistencia a los productos quimicos химическая устойчивость 耐化學性	ISO 10545.13	non devono presentare apprezzabili segni d'attacco chimico must not produce noticeable signs of chemical attack ne doivent pas présenter des signes trop évidents à l'attaque chimique sie dürfen keine sichtlichen Zeichen einer chemischen Zersetzung vorweisen no deben presentar apreciables señales de ataque químico не должно быть признаков химического воздействия 不能在表面產生明顯改變				non attaccate not attacked non attaquées nicht angegriffen no atacados не соединяющиеся 沒有被侵蝕	
 resistenza alle macchie stain resistance résistance aux taches Fleckenbeständigkeit resistencia a las manchas устойчивость к пятнообразованию 耐沾汙性	ISO 10545.14		$1 < X < 5$			* classe 5 - macchie rimosse con acqua corrente calda (senza detergente) * class 5 - stains removed with warm running water (without any detergents) * classe 5 - taches enlevées à l'eau courante chaude (sans détergent) * Gruppe 5 - Fleckenentfernung mit fließendem warmen Wasser (ohne Reinigungsmittel) * clase 5 - manchas que se pueden retirar con agua corriente caliente (sin detergente) * класс - 5 - пятна удаляются при помощи теплой проточной воды (без моющих средств) 類別5-使用溫熱的自來水將汙漬清除 (不需要清潔劑)。	

* varia a seconda della finitura di superficie / it can vary according to the surface finish / varie selon la finition de la surface/ die Rutschfestigkeit wird durch die Beschaffenheit der Oberfläche bestimmt / varia según los acabados de superficie / отличаются в соответствии с поверхностью / *表面飾面不同，則方法不同。

AD: Marketing Iris Ceramica
Project: Omniadvert SpA
Print: Arti Grafiche Castello S.p.A.
September 2014

LCG329 - 09/2014



IRIS CERAMICA
Via Ghiarola Nuova, 119 - Zona industriale 1
41042 Fiorano Modenese (MO) - Italy
Telefono (60 linee) 0039(0)0536-86.21.11
Fax: 0039(0)0536-80.46.02
promo@irisceramica.com
www.irisceramica.com

GranitiFiandre SpA
Via Radici Nord, 112 - 42014 Castellarano (RE) Italy



IRIS CERAMICA
Via Ghiarola Nuova, 119 - Zona industriale 1
41042 Fiorano Modenese (MO) - Italy
Telefono (60 linee) 0039(0)0536-86.21.11
Fax: 0039(0)0536-80.46.02
promo@irisceramica.com
www.irisceramica.com

GranitiFiandre SpA
Via Radici Nord, 112 - 42014 Castellarano (RE) Italy